

SCHWEIZERISCHE  
LOKOMOTIV- UND MASCHINENFABRIK  
WINTERTHUR

SOCIÉTÉ SUISSE POUR LA CONSTRUCTION  
DE LOCOMOTIVES ET DE MACHINES  
WINTERTHUR

SLM

$\frac{3}{5}$  gekuppelte 4 Zylinder-Compound-Lokomotive für die Schweizerischen Bundesbahnen  
Locomotive-Compound à 4 cylindres pour les Chemins de fer Fédéraux (Suisse)  
4-6-0 Four Cylinder Compound Locomotive for the Swiss Confederation Railways  
Locomotiva-Compound a 4 cilindri per le Ferrovie Federali (Svizzera) □ ♪

SWISS  
LOCOMOTIVE AND MACHINE WORKS  
WINTERTHUR

1

SOCIETÀ SVIZZERA PER LA COSTRUZIONE  
DI LOCOMOTIVE E MACCHINE  
WINTERTHUR

### Lokomotive

Spurweite  
Diameter der Hochdruck-  
Zylinder  
Diameter der Niederdruck-  
Zylinder  
Kolbenhub  
Triebraddiameter  
Fester Radstand  
Totaler „ „  
Heizfläche  
Rostfläche  
Dampfdruck  
Gewicht der Maschine, leer  
„ „ „ im Dienst

### Tender

Wasservorrat  
Kohlevorrat  
Radstand  
Gewicht des Tenders, leer  
„ „ „ im Dienst

### Locomotive

Voie 1435 mm  
Diamètre des cylindres à  
haute pression 360 „  
Diamètre des cylindres à  
basse pression 570 „  
Course des pistons 660 „  
Diamètre des roues motrices 1780 „  
Empattement fixe 4150 „  
„ „ total 8350 „  
Surface de chauffe 168,8 m<sup>2</sup>  
„ „ grille 2,72 „  
Timbre de la chaudière 15 Atm.  
Poids de la machine à vide ca. 57 750 kg  
„ „ „ „ en service „ 64 150 „

### Tender

Capacité d'eau 17 000 kg  
Combustible 4 650 „  
Empattement 3 150 mm  
Poids du tender à vide ca. 16 200 kg  
„ „ „ „ en service „ 37 500 „

### Locomotive

Gauge  
Diameter of high pressure  
cylinder  
Diameter of low pressure  
cylinder  
Stroke of pistons  
Diameter of driving wheels  
Rigid wheel base  
Total „ „  
Heating surface  
Grate area  
Steam pressure  
Weight empty  
„ in working order

### Tender

Tank capacity  
Coal „  
Wheel base  
Weight empty  
„ loaded

### Locomotiva

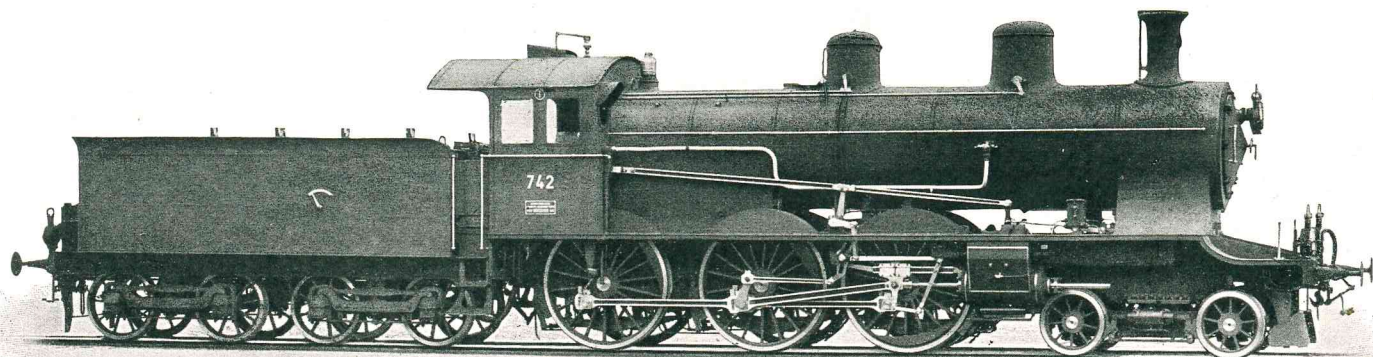
Scartamento  
Diametro dei cilindri ad alta  
pressione  
Diametro dei cilindri a bassa  
pressione  
Corsa degli stantuffi  
Diametro delle ruote motrici  
Passo rigido  
„ totale  
Superficie di riscaldamento  
„ della graticola  
Pressione in caldaia  
Peso della locomotiva vuota  
„ „ „ in servizio

### Tender

Capacità d'acqua  
Combustibile  
Passo  
Peso del tender vuoto  
„ „ „ in servizio

SCHWEIZERISCHE  
LOKOMOTIV- UND MASCHINENFABRIK  
WINTERTHUR

SOCIÉTÉ SUISSE POUR LA CONSTRUCTION  
DE LOCOMOTIVES ET DE MACHINES  
WINTERTHUR



SWISS  
LOCOMOTIVE AND MACHINE WORKS  
WINTERTHUR

SOCIETÀ SVIZZERA PER LA COSTRUZIONE  
DI LOCOMOTIVE E MACCHINE  
WINTERTHUR